

# 4000243

---



Please read all instructions carefully before use and retain for future reference.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir les consulter à l'avenir.

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie als Referenz auf.

Leed todas las instrucciones detenidamente antes de usar y retened para futuras consultas.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per una futura consultazione.



**CAUTION** Potential finger trap/pinchment points

**ATTENTION** Vous pourriez vous pincer/coincer les doigts

**VORSICHT** Finger einklemmen/quetschen möglich

**PRECAUCIÓN** Posibles puntos de captura de dedos

**AVVERTENZA** Potenziale pericolo di intrappolamento delle dita

**PRECAUCIÓN** Posibles puntos de captura de dedos



**10kg/22lb**

Small Box Maximum.

Petite boîte maximum.

Kleine Box Maximum.

Pequeño cuadro máximo.

Scatola piccola massima.



**EN**

The product is designed and intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes. This product is not a toy. Children should supervised to ensure they do not play with the product.

**WARNING** The product should only be positioned on a flat stable surface. Do not overload. Always distribute weight evenly.

**CAUTION** Do not store or position the product on elevated surfaces, where there is potential for it to be accidentally knocked over.

Always carry and transport the product by the handles provided. Never carry the product by any other means.

**CLEANING & MAINTENANCE**

Do not clean the product with any abrasive cloths or chemicals. Solvents or detergents can cause damage to the surface. To clean, sponge down with warm water, a soft cloth and mild detergent.

**FR**

Le produit a été conçu et prévu pour être utilisé à des fins domestiques uniquement. Il ne devrait pas être utilisé à des fins commerciales.

Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.

**AVERTISSEMENT** Le produit ne devrait être placé que sur une surface plane et stable. Ne remplissez pas trop.

Distribuez toujours le poids équitablement.

**ATTENTION** Ne stockez pas et ne placez pas le produit sur une surface élevée, où il est possible qu'il soit renversé de manière accidentelle.

Portez et déplacez toujours le produit par les poignées fournies. Ne transportez jamais le produit d'aucune autre manière.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN** Ne nettoyez pas le produit avec des chiffons ou des produits chimiques abrasifs. Les solvants ou les détergents pourraient endommager la surface. Pour nettoyer, utilisez une éponge avec de l'eau chaude, un chiffon et un détergent doux.

## DE

Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch konzipiert und bestimmt. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Beaufsichtigen Sie Kinder stets, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

**WARNUNG** Das Produkt darf nur auf einer flachen, stabilen Oberfläche aufgestellt werden. Nicht überladen. Das Gewicht immer gleichmäßig verteilen.

**VORSICHT** Lagern oder positionieren Sie das Produkt nicht auf einer erhöhten Oberfläche, auf der ein versehentliches Umstoßen möglich ist.

Tragen und transportieren Sie das Produkt immer an den dafür vorgesehenen Griffen. Tragen Sie das Produkt niemals auf andere Weise.

**REINIGUNG & WARTUNG** Reinigen Sie das Produkt nicht mit Scheuerlappen oder Chemikalien. Lösungsmittel oder Reinigungsmittel können die Oberfläche beschädigen. Zum Reinigen mit warmem Wasser, einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen.

## ES

El producto está diseñado y destinado únicamente para uso doméstico. No debe ser utilizado para fines comerciales.

Este producto no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.

**ADVERTENCIA** El producto solo debe colocarse sobre una superficie plana y estable. No lo sobrecarguéis. Siempre distribuir el peso uniformemente.

**PRECAUCIÓN** No almacenen ni coloquen el producto en superficies elevadas, donde existe la posibilidad de que pueda ser golpeado accidentalmente.

Siempre llevar y transportar el producto por las asas provistas. Nunca ha de sostener el producto por ningún otro medio.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO** No limpiéis el producto con paños o productos químicos abrasivos. Los solventes o detergentes pueden causar daños a la superficie. Para limpiar, rociad con agua tibia, un paño suave y un detergente suave.

## IT

Il prodotto è stato progettato e previsto solo per uso domestico. Non deve essere utilizzato per fini commerciali.

Questo prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere supervisionati per garantire che non utilizzino il prodotto per giocare.

**ATTENZIONE** Il prodotto deve essere posizionato solo su una superficie piatta e stabile. Non sovraccaricare. Distribuire sempre il peso in modo omogeneo.

**ATTENZIONE** Non conservare né posizionare il prodotto su superfici sollevate, con possibile caduta accidentale.

Trasportare sempre il prodotto dai manici forniti. Non trasportare mai il prodotto in nessun altro modo.

**PULIZIA E MANUTENZIONE** Non pulire il prodotto con alcun panno abrasivo o agente chimico. I solventi o i detersivi possono danneggiare la superficie. Per pulire, insaponare con acqua tiepida, un panno morbido e del detersivo delicato.



## EN

**DISPOSAL INFORMATION** Please recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

**CUSTOMER SERVICE** If you are having difficulty using this product and require support, please contact [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

**WARRANTY** To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to [www.beautify.com/warranty](http://www.beautify.com/warranty). Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date. The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately. Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty. Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights. No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

**COPYRIGHT** All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands. Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

## FR

**INFORMATIONS RELATIVES AU RECYCLAGE** Veuillez recycler là où il existe des installations adéquates. Vérifiez auprès de vos autorités locales pour obtenir des conseils sur le recyclage.

**SERVICE CLIENT** Si vous rencontrez des difficultés pour utiliser ce produit et avez besoin d'assistance, veuillez contacter

[support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

**GARANTIE** Pour enregistrer votre produit et découvrir si vous vous qualifiez pour une extension gratuite de garantie, rendez-vous sur [www.beautify.com/warranty](http://www.beautify.com/warranty). Conservez une preuve d'achat, reçu ou attestation, pour prouver la date de l'achat. La garantie ne s'applique que si le produit a été utilisé de la manière indiquée dans la section de la page des avertissements de ce manuel et que toutes les instructions ont été suivies de manière précise. Tous les abus réalisés sur le produit, dans la manière dont il a été utilisé, rendront la garantie caduque. Les marchandises renvoyées ne seront acceptées que si elles sont remballées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour adéquat et rempli. Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Cette garantie n'accorde aucun droit à une personne obtenant le produit de seconde main ou à des fins d'utilisation commerciale ou communale.

**DROITS D'AUTEUR** Toutes les informations de ce manuel d'utilisation sont protégées par droit d'auteur par DOMU Brands. Toute utilisation non autorisée pourrait enfreindre les lois mondiales de droit d'auteur, de marque déposée ainsi que d'autres lois.

## DE

**ENTSORGUNG** Bitte entsorgen Sie das Produkt an geeigneten Entsorgungsstellen. Fragen Sie bei Ihrer Gemeinde nach.

**KUNDENSERVICE** Wenn Sie Schwierigkeiten mit diesem Produkt haben und Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

**GARANTIE** Um Ihr Produkt zu registrieren und zu erfahren, ob eine kostenlose verlängerte Garantie möglich ist, gehen Sie bitte auf [www.beautify.com/warranty](http://www.beautify.com/warranty). Bitte behalten Sie eine Rechnung oder den Kassenzettel als Nachweis des Einkaufsdatums auf. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet wurde und wenn alle Anweisungen befolgt wurden. Jeglicher Missbrauch des Produkts oder der Art und Weise, in der es verwendet wird, macht die Garantie ungültig. Zurückgegebene Artikel werden nur akzeptiert, wenn sie sich in der Originalverpackung befinden und wenn ein relevantes und vollständig ausgefülltes Rücksendeformular enthalten ist. Dies betrifft nicht Ihre gesetzlichen Ansprüche. Für Artikel, die gebraucht erworben wurden, oder die kommerzielle oder gemeinschaftlich genutzt werden, entstehen keinerlei Ansprüche auf Garantie.

**COPYRIGHT** Alle Materialien in dieser Anleitung stehen unter Copyright von DOMU Brands Ltd. Jede unautorisierte Verwendung kann das weltweite Copyright, die Handelsmarke und andere Gesetze verletzen.

## ES

**INFORMACION DE DESECHO** Por favor, reciclad en las instalaciones correspondientes. Consultad con vuestra autoridad local para obtener consejos de reciclaje.

**SERVICIO AL CLIENTE** Si tiene dificultades para utilizar este producto y necesita asistencia, contacte con [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

**GARANTÍA** Para registrar vuestro producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, vaya a

[www.beautify.com/warranty](http://www.beautify.com/warranty). Conservad un comprobante de recibo de compra o extracto como prueba de la fecha de compra. La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión. Cualquier abuso del producto o la manera en que se use invalidará la garantía. Los productos devueltos no se aceptarán a menos que se vuelvan a empaquetar en su embalaje original y acompañados por un formulario de devolución completo y pertinente. Esto no afecta sus derechos legales. No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiere el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario

**DERECHOS DE AUTOR** Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por DOMU Brands. Cualquier uso no autorizado puede violar los derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

## IT

**INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO** Si prega di riciclare nelle apposite strutture. Chiedere una consulenza alle autorità competenti per il riciclo.

**SERVIZIO CLIENTI** Se si riscontrano difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si richiede supporto, contattare [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

**GARANZIA** Per registrare il prodotto e capire se hai diritto all'estensione di garanzia, vai su [www.beautify.com/warranty](http://www.beautify.com/warranty). Si prega di conservare la ricevuta del pagamento quale prova della data d'acquisto. La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente come indicato nella pagina delle Avvertenze del presente manuale e se tutte le altre informazioni vengano accuratamente seguite. Qualsiasi abuso nell'utilizzo di questo prodotto invaliderà la garanzia. I resi non saranno accettati se non riposti nella confezione originale ed accompagnati da un modulo di reso completo. Ciò non pregiudica i propri diritti obbligatori. La presente garanzia non attribuisce alcun diritto a coloro che acquistano prodotti di seconda mano o per fini commerciali o condivisi.

**COPYRIGHT** Tutto il materiale contenuto nel presente manuale delle istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands. Qualsiasi uso non autorizzato potrebbe violare il copyright a livello mondiale, marchio ed altre leggi.

# THANK YOU

Thank you for purchasing your product/appliance.  
Should you require further assistance with your purchase, you can contact us at [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

BTFY is a registered trademark of DOMU Brands Ltd.  
Made in China for DOMU Brands. M24 2RW.

# MERCI

Merci d'avoir acheté notre produit/appareil.  
Si vous aviez besoin d'aide suite à votre achat, vous pouvez nous contacter a [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

BTFY est une marque déposée de DOMU Brands Ltd.  
Fabriqué en Chine pour DOMU Brands. M24 2RW.

# VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie das Produkt/Gerät gekauft haben.  
Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, können Sie uns gerne unter (email) kontaktieren. [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

BTFY ist eine registrierte Handelsmarke von DOMU Brands Ltd. Hergestellt in China für DOMU Brands. M24 2RW.

# GRACIAS

Gracias por comprar vuestro producto/aparato  
Si requiere asistencia con vuestra compra, podeis contactarnos a [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

BTFY es una marca registrada de DOMU Brands Ltd.  
Hecha en China para DOMU Brands. M24 2RW.

# GRAZIE

Grazie per aver acquistato il prodotto.  
Per ulteriore assistenza sul tuo acquisto, puoi contattarci all'indirizzo email [support@domu.co.uk](mailto:support@domu.co.uk)

BTFY è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd.  
Made in Cina per DOMU Brands. M24 2RW.